

Loisirs, sports, culture, tourisme : Les activités physiques de toutes sortes ont connu un franc succès en 2014. Tant au niveau de la programmation diversifiée qui est offerte et à laquelle vous participez en grand nombre qu'aux sports pratiqués au parc tels soccer, balle donnée, hockey, tennis, ballon-panier, etc. Nous orientons nos actions pour favoriser l'économie touristique, la reconnaissance culturelle et les investissements dans la région. Suite au *Plan de développement récréotouristique du site de la Dame de cœur* réalisé en 2013, le CLD, le Théâtre et des intervenants du milieu ont entrepris une démarche de *Planification stratégique 2014-2026*. La Municipalité a reçu une réponse favorable du programme d'aide financière PIQM pour la passerelle piétonnière. Nous continuons nos efforts pour obtenir un maximum de financement de sources extérieures pour ce projet afin d'atteindre, idéalement, un ratio de 80 %-20 % et visons sa réalisation à l'automne 2015. La Plate-forme multifonctionnelle Desjardins a été amplement fréquentée depuis sa construction. Nous recevons d'excellents commentaires des citoyens. La collection de livres de la bibliothèque a été renouvelée et bonifiée. Le service de bibliothèque vous est offert grâce à plusieurs bénévoles qui donnent généreusement de leur temps tout au long de l'année. *Merci beaucoup mesdames!* Trois spectacles ont réuni les Uptonais de tout âge cet été. Ils ont également attiré les gens de l'extérieur qui ont achetés localement (essence, rafraîchissement, repas, etc.) Deux spectacles musicaux ont été présentés par des groupes locaux. Celui du mois de juillet, un groupe extérieur, a fait une prestation bénévole, étant de la famille et des amis de la directrice générale. Merci madame Bossé. Le camp de jour fut un succès cette année. Merci à toute l'équipe! Nous pouvons être fiers de notre jeune relève dynamique et compétente. Bientôt aura lieu le Marché de Noël qui j'en suis convaincu aura beaucoup de succès. Cet évènement est tellement populaire que nous devons refuser des exposants faute de place dans la salle. C'est une formidable occasion d'encourager l'économie locale et de se côtoyer!

Sécurité publique (police et incendie) : La SQ a poursuivi le déploiement de ses actions en appuyant trois axes d'intervention soit la visibilité, la prévention et le contrôle, et ce, dans le souci de sécuriser notre milieu de vie et de renforcer le sentiment de sécurité des citoyens. Sur le territoire de la MRC, la SQ a effectué plusieurs perquisitions et procédé à des arrestations en matière de drogues et de stupéfiants. Il y a eu moins d'incendies majeurs en 2014, ce qui est une très bonne nouvelle! Des équipements ont été remplacés et acquis. Les pompiers renouvellent constamment leurs connaissances et raffinent leurs méthodes d'intervention notamment par le respect assidu d'un calendrier de pratiques ce qui contribue à vous offrir un excellent service de sécurité incendie. «La Grande Évacuation» a eu lieu pour la première fois le 8 octobre dernier. Malgré la pluie, des familles ont participé. Félicitations à ceux qui ont pris le temps de poser ce geste qui pourrait sauver la vie d'un membre de leur famille! Les pompiers font également des visites de prévention, soyez accueillant, leurs conseils pourraient vous éviter bien des tracas!

Environnement : Le programme de mise aux normes des installations sanitaires des résidences isolées se poursuit. Il ne reste que quelques résidences à rendre conformes. Le dépôt à la mairie des piles, des ampoules fluo compactes ainsi que des cartouches d'encre fonctionne très bien. La Municipalité a acquis un système de bac spécifiquement conçu à cette fin. Quatre contribuables se sont prévalus du programme d'achat de baril récupérateur d'eau de pluie (50 \$ ou 50 %).

Administration générale et ressources humaines : Tous les jours de ma vie de maire, je constate la rigueur au travail des employés municipaux d'Upton. Nos employés sont dynamiques, engagés et honnêtes, croyez-moi. Une formidable équipe! De surcroît, les efforts de gestion rigoureuse et d'amélioration continue donnent de très bons résultats. Par ailleurs, suite au départ de monsieur Mario Sansoucy, contremaître aux travaux publics, le conseil a revu, en février, le rôle et les responsabilités du chef du service et a établi les préalables pour cette fonction. Un appel de candidature n'a pas été produit puisque monsieur Roger Garneau, contremaître adjoint en poste, possède les qualifications, l'expérience et les aptitudes recherchées. Suite au départ de monsieur Sansoucy, monsieur André Lusigan a également été embauché à titre de journalier.

ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE EN COURS - INDICATIONS PRÉLIMINAIRES

Le résultat réel de l'année 2014 sera connu en avril 2015. Cependant, l'exercice préliminaire des résultats au 31 octobre 2014 nous permet d'anticiper un surplus.

LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

Conformément à la *Loi sur le traitement des élus municipaux*, le maire indique que chaque conseiller recevra en 2014, une rémunération annuelle de 2 314,64 \$, en plus d'une allocation de dépenses de 1 157,30 \$. Le maire recevra une rémunération de 6 941,02 \$ plus une allocation de dépenses de 3 470,46 \$. Lorsque lui ou son représentant siège au Conseil de la MRC d'Acton, au bureau de délégué ou sur un comité administratif, il reçoit une rémunération de 110,20 \$ et une allocation de dépenses de 55,10 \$ par séance. Lorsqu'il agit à titre de membre d'un comité, la rémunération est de 55,10 \$ et l'allocation de 27,55 \$ par séance. Le représentant ou son substitut qui siège au comité de la Régie intermunicipale de gestion de déchets reçoit une rémunération de 62,22 \$ et 31,11 \$ pour l'allocation de dépenses par séance.

LES ORIENTATIONS 2015 ET LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2014, 2015 ET 2016

Budget 2015 : Le budget 2015 sera adopté en décembre. Le conseil s'assurera d'une saine gestion des finances municipales. Comme par les années passées, le travail se poursuivra auprès des différents gouvernements pour obtenir le maximum de subventions et programmes auxquels nous avons droit. Parmi les éléments planifiés pour 2015, soulignons les points suivants :

- Poursuivre le programme d'entretien et de réfection des rues (entretien général et pavage mécanisé de la courbe du 21e Rang et finaliser le pavage du 20e Rang);
- Maintenir le fonds d'investissement en infrastructures d'eau potable (35 000 \$);
- Maintenir le fonds d'investissement en infrastructures routières (50 000 \$);
- Poursuivre le programme d'acquisition d'équipements pour le Service de sécurité incendie.

Programme triennal d'immobilisations : Presque tous les projets de l'an 1 du programme triennal d'immobilisations 2014-2015-2016 ont été réalisés ou sont en voie d'être complétés. Seul le projet d'acquisition d'une génératrice pour l'usine de filtration a été reporté. Une partie des sommes requises pour ce projet avait été budgétée en 2014, celle-ci a été affectée au surplus réservé aux infrastructures en eau potable et égout. Les projets prévus au programme triennal, pour les ans 2 et 3, sont presque tous toujours dans les priorités des élus et certains seront en totalité ou en partie financés par la taxe d'assise ou d'autres programmes auxquels nous avons droit. Nous continuons nos démarches pour la construction d'un garage municipal et d'une caserne. Comme les programmes d'aide financière provinciaux sont pauvres en budget en la matière, nous accordons toute la priorité à ce projet et nous avons mis en suspend le projet de mairie. Nous multiplions les efforts pour l'obtention d'une aide financière (50 à 75%). La Municipalité a également produit une demande d'aide financière (66,67%) pour la réalisation de l'égout de la rue Brasseur et d'une section d'aqueduc et d'égout de la rue Mgr-Desmarais soit entre les rues Brasseur et Lanoie.

EN CONCLUSION

Je tiens à souligner que la santé financière de la Municipalité se porte bien grâce à une saine gestion et une approche proactive afin de récolter un maximum de financement de sources extérieures. Nous poursuivrons, pour la prochaine année, nos efforts afin d'offrir des services de qualité. Le Conseil municipal se joint à moi pour remercier les bénévoles pour leur contribution tout au long de l'année. Plus particulièrement, je tiens à souligner la générosité des administrateurs du Regroupement récréatif d'Upton (RRU), de la FADOQ et du Cercle des fermières qui donnent beaucoup de leur temps, année après année, à l'organisation d'activités offertes à notre communauté. Félicitations également à la FADOQ pour l'organisation de sa fête de son 40e anniversaire d'existence. Enfin, un grand merci aux employés (ées) et aux pompiers qui nous permettent d'offrir des services de qualité dans un milieu de vie dynamique très enviable pour une municipalité de 2 137 habitants. Bien à vous,

Publié à Upton, ce 5e jour de novembre 2014

Votre conseil municipal : M. Yves Croteau, maire et les conseillères et conseillers : M. Robert Leclerc (siège no.1), Mme Nicole Ménard (siège no.2), M. Richard Sabourin (siège no.3), M. Claude Larocque (siège no.4) Mme Barbara Beugger (siège no.5) et M. Guy Lapointe (siège no.6).


Yves Croteau
Maire

Liste des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés depuis le 1^{er} novembre 2013

Aquatech – Société de gestion de l'eau inc.	64 111 \$
ASDR Environnement inc.	74 996 \$
Cima +	43 915 \$
Constrution DJL inc.	95 021 \$
Consumaj inc.	25 639 \$
Desjardins sécurité financière	38 947 \$
Groupe Ultima inc.	43 687 \$
Hydro-Québec	44 960 \$
Lambert et Grenier inc.	107 464 \$
Ministre des Finances du Québec	198 806 \$
Ministre du Revenu du Québec	117 321 \$
MRC d'Acton	259 764 \$
Plomberie Brébeuf inc.	86 831 \$
Receveur général du Canada	39 815 \$
Régie intermunicipale des déchets d'Acton et des Maskoutains	149 545 \$

La liste inclut les contrats de plus de 2 000\$ conclus avec un même contractant et totalisant plus de 25 000 \$.

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES AU 31 DÉCEMBRE 2013
(Conformément au rapport du vérificateur externe)**

ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES

REVENUS		
Taxes	2 146 911 \$	73,3%
Paielements tenant lieu de taxes	9 082 \$	0,3%
Autres revenus de sources locales	263 746 \$	9,0%
Transferts	511 072 \$	17,4%
	<hr/>	
	2 930 811 \$	100,0%
Investissements	789 315 \$	
TOTAL REVENUS	3 720 126 \$	
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		
Administration générale	482 141 \$	19,1%
Sécurité publique	351 424 \$	13,9%
Transport	481 883 \$	19,1%
Hygiène du milieu	512 212 \$	20,3%
Santé et bien-être	3 111 \$	0,1%
Aménagement, urbanisme, développement	103 492 \$	4,1%
Loisirs et culture	160 279 \$	6,3%
Frais de financement	39 220 \$	1,6%
Amortissement	392 791 \$	15,5%
TOTAL DES CHARGES	2 526 553 \$	100,0%
SURPLUS DE L'EXERCICE	1 193 573 \$	
Revenus d'investissement	(789 315 \$)	
Immobilisations	407 467 \$	
Remboursement de la dette à long terme	(148 692 \$)	
Activités d'investissement	(100 679 \$)	
Excédent de fonctionnement affecté et non affecté	77 622 \$	
Réserves financières et fonds réservés	18 263 \$	
EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES	658 239 \$	



Chères citoyennes, chers citoyens, conformément à l'article 955 du Code municipal du Québec, il me fait plaisir de vous soumettre le rapport sur LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ pour les douze derniers mois. Dans ce rapport, je vais traiter brièvement des sujets suivants :

- des états financiers 2013 et du dernier rapport du vérificateur externe;
- des réalisations 2014;
- des indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice en court;
- du traitement des élus;
- du programme triennal d'immobilisations 2014-2015-2016;
- des orientations générales du prochain budget;
- des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés par la Municipalité.

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR-EXERCICE FINANCIER 2013

En 2013, les revenus de la Municipalité ont atteint 3 720 126 \$ et les dépenses de fonctionnement se sont élevées à 2 526 553 \$ plus le remboursement sur financement, les immobilisations et les affectations... L'exercice financier s'est terminé avec un excédent de fonctionnement à des fins fiscales de 658 239 \$. Les états financiers ont été vérifiés par la firme « FBL s.e.n.c. », et ce, selon les principes comptables généralement reconnus au Canada. Le vérificateur externe a indiqué que «les états financiers produits donnent une image fidèle de la Municipalité au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière».

RÉALISATIONS 2014

Aqueduc et égouts: Le problème d'eau jaunâtre est en grande partie réglé. Le puits #1 est en opération depuis 2013. Le puits #3 est en fonction depuis juillet 2014 et le média filtrant a été remplacé dans les trois filtres cet été. Depuis le branchement du puits #3, l'apport en eau du puits #4 a été volontairement réduit. Originellement l'eau de ce puits ne nécessitait pas de filtration. Au fil des ans, sa concentration en fer et en manganèse ayant augmenté, sa qualité esthétique s'est dégradée. En effet, lorsque l'eau du puits #4 entre en contact avec l'eau chlorée d'autres puits, elle devient jaunâtre. En octobre, les élus ont décidé d'utiliser une partie des revenus de la taxe d'accise 2014-2018 pour l'ajout d'un filtre à l'usine afin d'améliorer la qualité esthétique de l'eau du puits #4 et exploiter son plein potentiel. En attendant, nous en soutirons des quantités minimales.

Voirie: Beaucoup de travaux ont été réalisés par nos employés afin d'optimiser la sécurité et la durée de vie des chemins, des accotements et des fossés. Le projet pilote de «secteurs blancs» et de réduction des sels de voirie a permis des économies substantielles en abrasif et en main-d'œuvre, et ce, malgré l'hiver difficile. L'environnement s'en porte beaucoup mieux, nous avons reçu d'excellents commentaires quant à ces nouvelles procédures d'entretien des chemins d'hiver. La Municipalité a renouvelé le contrat de service de déneigement pour le MTQ (47 000 \$ par an).

Embellissement: Des annuelles ont été plantées pour colorer les aménagements. Au printemps a eu lieu l'inauguration du Parc «Il était une fois des gens heureux» et madame Nicole Martin nous a honoré de sa présence. La grande dame de la chanson a fredonné sa célèbre œuvre thème du parc. Félicitations à tous les participants(tes) du concours maison fleuries. Vous avez grandement contribué à l'embellissement de notre communauté et au rehaussement de la fierté des Uptonais.

2014